



MEDIDAS PARA REGULAR EL MERCADO DEL ALGODON

La Comisión delegada de Asuntos Económicos nombra altos cargos en las Comisiones y Ponencias del Plan de Desarrollo

Referencia de la reunión presidida por el Caudillo

San Sebastián. — Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el palacio de Ayte la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada por los Departamentos competentes sobre la cifra estimativa de producción de algodón nacional en la campaña 1965-66 que hace pensar en un desajuste entre la demanda y la oferta. A la vista de ello, la Comisión acordó adoptar las medidas que garanticen a través de un sistema flexible de importaciones, el normal abastecimiento del mercado, respetando los niveles de precios legalmente establecidos.

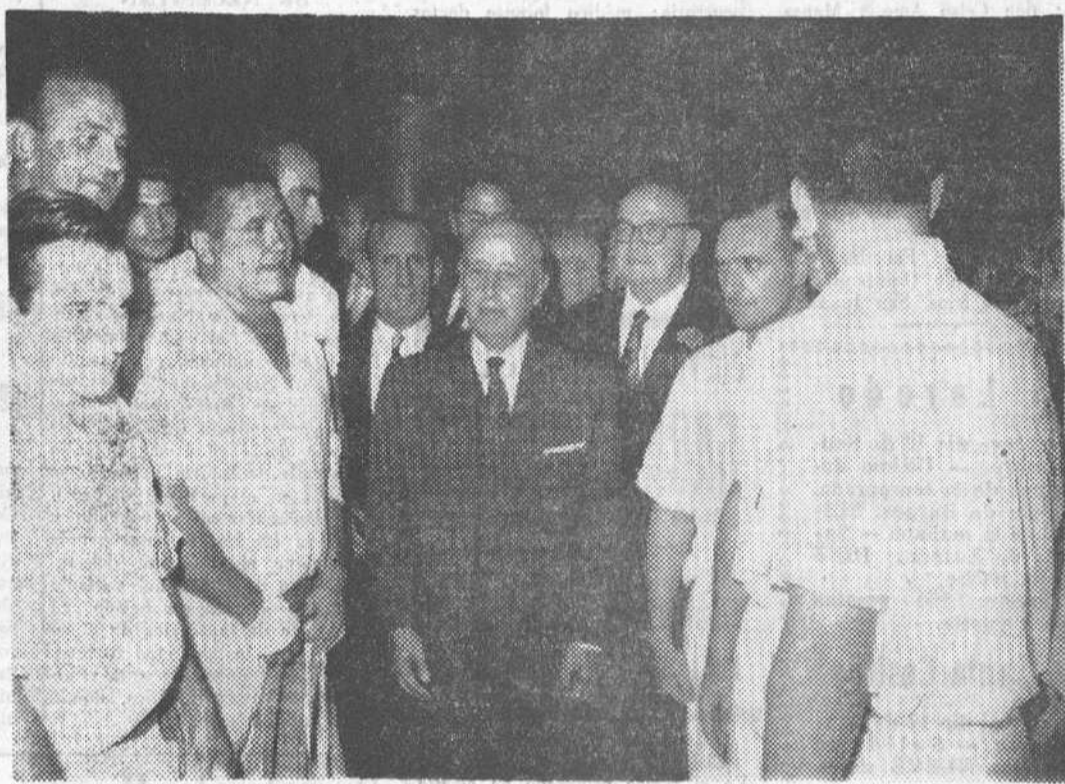
La Comisión acordó las condiciones para venta y exportación de excedentes de arroz por el Servicio Nacional del Trigo. La Comisión decidió proveer las vacantes existentes en los cargos de presidentes y presidentes adjuntos, de las comisiones y ponencias del Plan de Desarrollo, del modo siguiente: Comisión de Agricultura: Presidente, don Ramón Esteruelas. Presidente adjunto, don Manuel de la Riva.

Comisión de Transformación en Regadío: Presidente, don Domingo Díaz Ambrona. Presidente adjunto, don Virgilio Oñate.

Comisión de Industrias Manufacturera Varias y Artesanía: Presidente adjunto, don Luis Vericat Núñez. Comisión de Transportes: Presidente adjunto, don Santiago Udina.

Ponencia de Financiación: Presidente, don José Ramón Herrero Fontana. Vicepresidente, don Rafael Acosta España. La Comisión recibió varios informes sindicales sobre temas económicos y sociales. Igualmente analizó los resultados de la segunda encuesta de presupuestos familiares realizada por el Instituto Nacional de Estadística.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente, tarifas, convenios colectivos, obras públicas y autorizaciones de inversión de capital extranjero.



Sus Excelencias el Jefe del Estado y esposa asistieron a un festival de pelota vasca en el frontón Urumea de San Sebastián. Una vez terminado el primer partido del programa, los pelotaris pasaron al palco de honor que ocupaban Sus Excelencias para cumplimentarles, momento que recoge la fotografía. — (Foto Fiel)

España e Inglaterra - afirma De Gaulle - deben participar en la gran Europa de las Patrias

Son países -dijo- que, como el nuestro no quieren perder su soberanía

«La NATO debe ser reformada y debe neutralizarse el Sureste asiático»

Paris. — El presidente francés Charles De Gaulle ha declarado hoy que anunciará dentro de dos meses si aspira a ser elegido para un segundo mandato de siete años en Diciembre.

La última fecha oficial para presentar su candidatura a la Presidencia es el 15 de Noviembre.

Más de 500 periodistas extranjeros y franceses y unos 400 invitados asistieron a la conferencia de Prensa.

El presidente calificó la guerra no declarada entre India y Pakistán como "un deplorable conflicto", y añadió De Gaulle que un alto el fuego solo sería "una solución provisional".

Al señalar luego que el próximo año todos los acuerdos del Mercado Común podrán adoptarse por mayoría y no por unanimidad como actualmente, De Gaulle añadió: "Francia está dispuesta a volver a ocupar su puesto en las conversaciones del Mercado Común tan pronto como se haya conseguido un verdadero acuerdo sobre agricultura".

Puede decirse que Francia viene boicoteando todas las reuniones del Mercado Común desde el 30 de Junio.

Dijo luego De Gaulle que Francia, desde hace tiempo, comparte la idea de agrupar a los Estados de Occidente de Europa en una comunidad, tanto económica como política. "Pero nos parece normal -añadió- que se haga un reajuste de las respectivas actitudes de los países situados a ambos lados del Rin y de los Alpes".

"Francia, cuya moneda es una de las más fuertes del mundo, — (Pasa a cuarta página)

MIENTRAS CONTINUA LA LUCHA INDO-PAKISTANI, U THANT INICIA SU "MISION DE PAZ"

Amenaza de intervención chino-comunista

"Sólo un referendum puede resolver el problema", dice el ministro pakistani de Asuntos Exteriores al secretario de la ONU

Londres. — La India anuncia hoy haber obtenido victorias en tres frentes pero admite que ha sufrido fuertes contraataques en algunos de los más duros combates en tierra.

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha llegado a Rawalpindi y calificó la situación de "muy grave".

En Pekín, el primer ministro comunista Chu En Lai acusó a los soviéticos y a Estados Unidos de «apoyar a la India» prometiendo su apoyo a Pakistán.

La lucha continúa y las tropas indias han iniciado un gran movimiento a fin de aislar una amplia zona de territorio pakistani en el sector Upi-Poonch, de Cachemira.

Los tres frentes a lo largo de la frontera en los que ambas partes se atribuyen la victoria son: Sialkot, gran base militar pakistani a 24 kilómetros más allá de la frontera. La India dice que sus tropas continúan avanzando y Pakistán que la artillería india había bombardeado un hospital, lo cual calificó de «otro horrible atentado contra seres humanos» en Lahore, gran ciudad a 24 kilómetros dentro de Pakistán. Tropas indias se encontraron con un contraataque masivo que Pakistán dice causó la derrota de los indios haciéndolos huir y capturándose armamento. Karachi informó que la lucha estaba entrando en la ciudad fronteriza india de Wagah. Gadra, pequeña población fronteriza ocho kilómetros dentro de Pakistán, fue conquistada por tropas indias. Pakistán dice que los indios ocuparon dos cuarteles de policía fronteriza pero han sido expulsados.

Ambas partes han informado de grandes incursiones aéreas por la fuerza aérea del otro país.

Karachi se alarmó ante noticias de que paracaidistas indios habían descendido durante la noche en doce ciudades pakistani y el vuelo de U Thant, desde Teherán fue retrasado unos minutos por tales informaciones. Las sirenas de alarma aérea se oyeron en Nueva Delhi pero no hubo incursión de importancia. Aviones pakistani se ha informado que habían bombardeado objetivos indios cerca de Jodhpur y en la zona de Gadra.

En lo fundamental hay la amenaza de intervención chino.

Anoche regresó la embajada folklórica del Orión

Cosechó nuevos éxitos en Alsacia y Montrejeau

(En quinta página, crónica de nuestro redactor jefe).

Campeonas mundiales



Se ha celebrado en el velódromo de Anoeta la prueba final de los Campeonatos mundiales de ciclismo en pista en la especialidad de persecución y categoría de damas. Se clasificó en primer lugar la belga Reymdels, seguida de Mattig, Alemania del Este y de Pouronen, Rusia, a quienes vemos saludando desde el podium de los vencedores. — (Foto Fiel)

«He dado orden de intensificar los trabajos del Madrid-Burgos»

«Las ventajas de este ferrocarril saltan a la vista»

Declaraciones del ministro de Obras Públicas, en San Sebastián

San Sebastián. — El ministro de Información y Turismo ofreció hoy una cena a los periodistas nacionales y extranjeros que se encuentran en San Sebastián, en cuyo acto fue invitado de honor el titular de Obras Públicas.

A los postres, el señor Fraga Iribarne ofreció la cena y después el señor Silva Muñoz abordó ante los periodistas los planes de su Departamento, adelantando unas ideas sobre la planificación futura del Ministerio.

Aludió a los proyectos relativos a abastecimiento de aguas, carreteras y autopistas, destacando que el esfuerzo se centrará especialmente en las de red azul.

Por último, al referirse a los transportes terrestres afirmó que en la ejecución de las obras iniciadas tendrán prioridad las líneas férreas comenzadas y, dentro de ellas, el ferrocarril Madrid-Burgos.

En la actualidad está pendiente de señalización, enclavamiento y otros trabajos complementarios el tramo Burgos-Aranda, y terminada la infraestructura del resto, aunque en mal estado desde Bustarviejo a Aranda, y se está trabajando en la superestructura de Madrid a Bustarviejo.

Continuó diciendo el ministro que las ventajas de su terminación saltan a la vista. En poco más de cinco horas se podrá ir por ferrocarril de Madrid a la frontera por Irún o a Bilbao, y si se llega a un sistema técnico de ejes intercambiables se puede, quizá, en 13 horas hacer el recorrido Madrid-París. Por ello confió en que estas obras se acelerarán. Ahora puede decir que he dado orden de intensificar los trabajos.

Luego contestó a varias preguntas que le formularon los informadores.

Afirmó rotundamente que no se ejecutarán más que las obras iniciadas y que no se iniciarán otras nuevas hasta no estar terminadas aquellas, porque no es amigo de primeras piedras, sino de últimas realizaciones.

Nueva emisora de Radio Nacional y enlace de TV, en San Sebastián

Llega a Santiago la turista "once millones"

San Sebastián. — El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne visitó hoy las instalaciones de la emisora de Radio Nacional en el monte Jaizquibel, donde puso en funcionamiento la nueva emisora de frecuencia modulada. Junto a esta instalación de frecuencia modulada se inauguró también el enlace de televisión entre el monte Sollube de Bilbao y el Jaizquibel. Este enlace trabajará en 4.000 megaciclos y la prolongación de los enlaces microhondas permitirá la recepción de salida en frecuencia modulada y las imágenes de televisión.

Por la tarde, el ministro inauguró el nuevo edificio de la Delegación de su Departamento ministerial, enclavado en el número 13 de la calle de la Concha, y en el cual quedarán instalados la emisora de Radio Nacional de España, el Circuito Cultural y Ateneo Guipuzcoano y la Delegación de Turismo. Consta, además, el edificio, de un salón de actos y una sala de exposiciones. Ofició en la bendición el obispo de la diócesis y al acto inaugural asistieron el subsecretario de Información y Turismo, directores generales de Prensa y Radio; el jefe de la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, autoridades locales y provinciales, directores de los periódicos y emisoras de San Sebastián, periodistas de Madrid y Barcelona que se encuentran en esta ciudad con motivo del Consejo de ministros y los delegados provinciales del Ministerio de Información y Turismo en las provincias limítrofes.

En el transcurso del acto se procedió a la entrega de los títulos de centros reconocidos, a las escuelas de Turismo, que regentan los Jesuitas, y al colegio de la Compañía de María.

TURISTA "ONCE MILLONES". Santiago de Compostela. — La turista número once millones de los que entraron en España hasta la fecha, señora Joselyne Poiroux, ha llegado esta tarde a Santiago de Compostela; es nacida en 1937 y natural de Burdeos (Francia). Viajó hasta Santiago para reunirse con su esposo, residente en El Ferrol del Caudillo desde Abril de este año, que la recibió en el aeropuerto.

La esposa del teniente alcalde le hizo entrega de un precioso ramo de flores y el comisario del Año Santo, saludó a la señora Poiroux, en nombre del ministro de Información y Turismo y la anunció que es huésped de honor durante su estancia en Galicia de este Departamento, haciéndole entrega de diversos objetos.

MAS DE DOSCIENTOS ASPIRANTES A PERIODISTAS.

Madrid. — Doscientos dos aspirantes se han presentado a las pruebas de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo, que han dado comienzo esta mañana en el aula magna de la Facultad de Derecho.

Entre estos figuran el jugador de baloncesto del Real Madrid, Emiliano Rodríguez, y el director de Radio Intercontinental, Angel de Echenique.

Un periodista español, a América como profesor de periodismo



Ha salido para Quito, donde participará como profesor en el curso del Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para la América Latina, don Manuel Calvo Hernández, jefe del Departamento de Información del Instituto de Cultura Hispánica y redactor jefe del diario "Ya". También visitará los EE. UU., invitado por el Departamento de Estado. En la fotografía le vemos, derecha, conversando con el ministro de la Embajada de los EE. UU. en Madrid, Mr. William W. Walker, momentos antes de salir para el continente americano. — (Foto Fiel)

La Casa Blanca estudia un posible encuentro de Paulo VI y Johnson

Nueva York (Del corresponsal de "Efe"). — La noticia de la confirmación del viaje de Su Santidad el Papa a Nueva York, para el 4 de Octubre, es destacada en titulares a toda página por la Prensa de la mañana, que da detalles de lo que, en un principio, se pensó sería una visita de tres días.

En la ONU esta noticia ha sido el comentario preferente de hoy por parte de los delegados y demás personal de la Organización.

IRA A BORDO DE UN REACTOR. Ciudad del Vaticano. — En fuentes competentes vaticanas se informa que, el Santo Padre, hará el viaje hasta Nueva York a bordo de un reactor de las líneas aéreas comerciales italianas "Alitalia".

Aunque no se ha especificado, se supone que este vuelo no tendrá escalas.—Efe.

Lanzamiento de otro satélite ruso

Se estrella un avión de caza francés, de despegue vertical

Moscú. — La URSS ha lanzado hoy un nuevo satélite artificial no tripulado de la serie "Cosmos", según anuncia la agencia "Tass".

Los universitarios poco aptos podrán ser expulsados de los Centros docentes

Según una sentencia dictada en Alemania

Bonn. — (Del corresponsal de "Efe", Torres Cordero). Los universitarios poco aptos para el estudio podrán ser expulsados de los Centros universitarios, precisa una sentencia dictada por el Tribunal Supremo administrativo de Kassel.

En la sentencia del Tribunal se precisa que las Universidades no pueden cumplir su misión docente si estudian poco aptos, quitan los puestos a aquellos más capacitados que desde hace mucho tiempo tienen solicitado el ingreso.

El Tribunal precisa además que esos universitarios no pueden por lo tanto, apelar al artículo 12 de la ley fundamental alemana que garantiza a cada persona la libertad de elegir su centro de formación.

REUNIONES MEDICAS

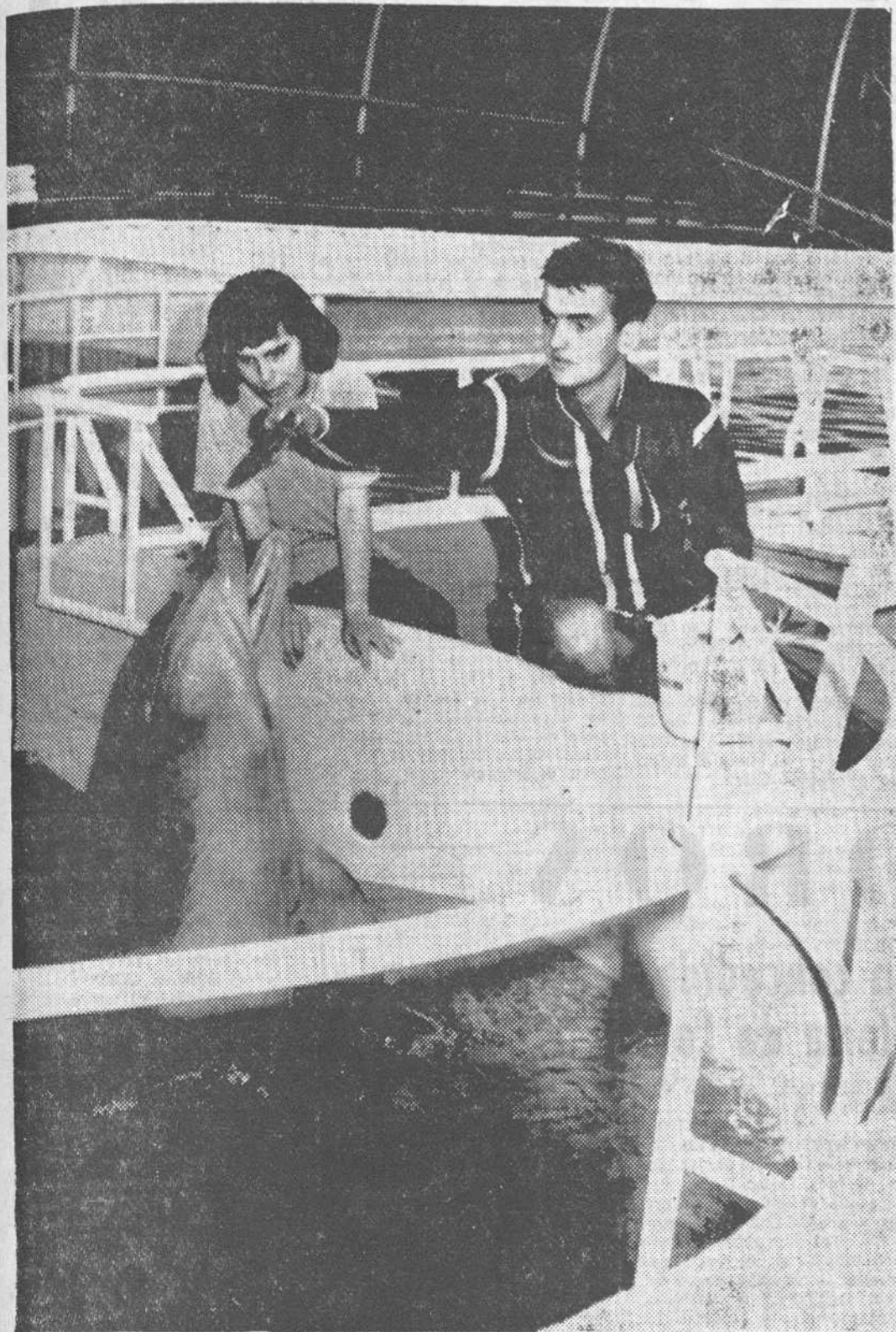
Pamplona. — La décima reunión de la Asociación Internacional para el estudio de los bronquios ha sido inaugurada con asistencia de unos doscientos especialistas nacionales y extranjeros.

Feria regional de Muestras



Valladolid. — Ha sido inaugurada la primera Feria regional de Muestras de Valladolid. En la fotografía, el arzobispo de la diócesis procede a la bendición de las instalaciones del recinto. — (Foto Cifra)

EL PRIMER ESPECTACULO DE DELFINES DE EUROPA



Duisburg (Impresiones de Alemania).—Un día antes del estreno del primer espectáculo de delfines de Europa, en el parque zoológico de la ciudad industrial de Duisburg, en la Alemania occidental, un trágico acontecimiento conmovió a los amigos de los animales. Había muerto de súbito e inesperadamente el delfín hembra «Perfecta» y su compañero «Littebit» así como la pareja «Flippy» y «Flaps» se negaron entristecidos a comer.

Los especialistas suponían que la causa de la muerte era

un colapso nervioso, porque los animales acababan de recorrer un fatigoso viaje sin agua, en avión, de los Estados Unidos a Europa. La verdadera razón de la muerte de «Perfecta» era, en cambio, una enfermedad pulmonar que había sufrido hacía tiempo, sin que fuera descubierta.

Por eso los quinientos visitantes que acuden a cada representación en la gran tienda de plástico tienen que conformarse con los juegos artísticos de sólo tres «deportistas acuáticos».

Ya los tres animales recuperaron su apetito y vuelven a sentirse muy bien en el agua de mar artificial que cada dos horas es filtrada y desinfectada.

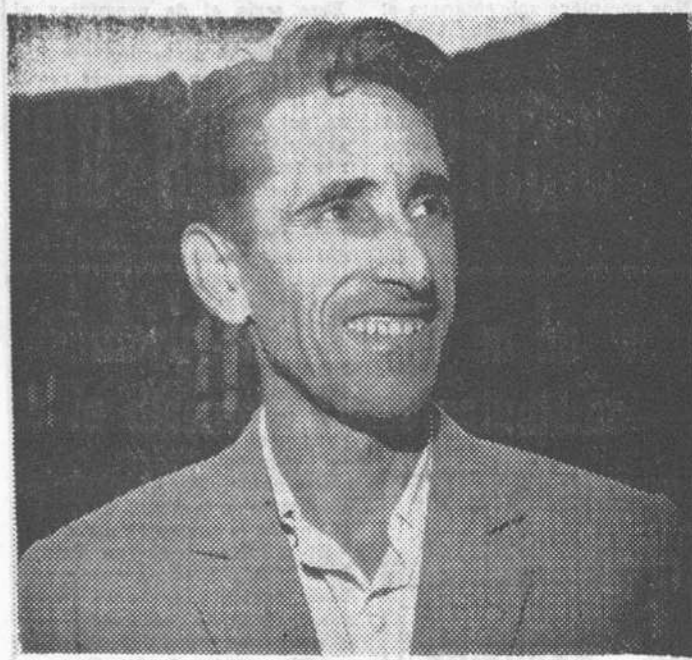
La instalación para esta exposición de delfines ha costado 300.000 marcos (75.000 dólares). El cuidado y el adiestramiento de los jóvenes animales están a cargo del hijo del director del parque zoológico, un muchacho de 22 años. Su asistente es una joven estudiante de Zoología, que desea escribir su tesis doctoral sobre el comportamiento de los delfines. — (Foto DAD)

Catorce años prisionero en el Vietnam

Tres veces a punto de morir, abandonado en un lecho de bambú, víctima de la disentería y el paludismo

Capítulo II

- Después de trabajar siete años, desde los trece, como minero, en San Andrés y Bilbao, Jesús cruza la frontera en busca de mejor fortuna
- Tentado por las primas que ofrecen, se enrola, en Bayona, en la Legión Extranjera francesa
- Prisionero cerca de Hanoi, antes de entrar en combate, cuando se disponía a visitar una pagoda con un valenciano y un gallego
- A Mary Phan le extraña Asturias, pero le encanta a cordialidad de sus gentes



Jesús Torres García, familiarizado tras las penalidades sufridas durante varios años, sonríe ahora feliz al verse entre los suyos. — (Foto JULIO)

San Andrés de Turón

(Servicio de Hispania Press, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — «El Gabitu» se encuentra en lo alto. Domina San Andrés y otros barrios de Mieres. Aún así, nada más hay que mirar arriba, en su torno, y sentirse hundido. Todo son montañas alrededor. Desde el pico más elevado se domina no sólo Mieres, sino media Asturias, Oviedo y Gijón incluidas.

—«Esto no me gusta — comenta Mary—. Estamos completamente encajados. No estoy acostumbrada a esto. En el Vietnam, la llanura es amplia. No se divisa montaña alguna. Además, aquí, en pleno verano, está nublado y húmedo el tiempo.

—¿No le gusta, entonces, España?

—Asturias es una región bella, pero me refiero a que la extraño muchísimo. Otra cosa es la gente. Muy amable, muy pendiente unos de ayudar a otros. No existe tampoco esta cualidad en mi tierra. Lo malo es que no me entiendo con nadie; «¡Hola!» «¡buenos días, buenas tardes!» «¡niña», «mujer», «caballa»...

El lector se enterará más adelante del menú de Jesús en sus años norvietnamitas.

Otro médico es el encargado del análisis de sangre. Los resultados de los tres vuelven a ser magníficos. Quedamos, pues, en lo dicho anteriormente: hambre.

Nuevamente, camino de «El Gabitu». Mary y Jesús están más animados. Sobre todo, porque a Jesús le han dicho que el alcalde mismo se encargará

BURGOS LIMITA CON...

Palencia

Ha sido clausurado el VII Curso de Lengua española para alemanes. El acto tuvo lugar en la Diputación provincial.

María Luisa Fernández de Córdoba, «Reina» de las fiestas de Astudillo.

Santander

En Laredo ha sido inaugurado por el gobernador civil un moderno puesto de socorro en la playa. Está dotado, entre otros adelantos, de una torre-vigía.

Vizcaya

Las últimas lluvias apenas se han advertido en el embalse de Bilbao. Las nubes sólo pueden remediar que no haya restricciones antes del mes de Octubre. El río Ordunte sigue bajando de nivel.

Logroño

En las proximidades de las conocidas bodegas del Marqués de Murrieta, en la carretera de Zaragoza, ha aparecido una serpiente de cerca de tres metros de longitud. Los más viejos de la localidad aseguran que el reptil es conocido desde hace más de doce años. Dada sus dimensiones nadie se ha atrevido a enfrentarse al animal que tiene su guarida entre unos brezales en los que la mano del hombre no ha penetrado aún.

Alava

Ha quedado constituida la «Fundación Jesús Obrero» de formación profesional industrial. El Obispado, la Compañía de Jesús y la Caja de Ahorros provincial han hecho importantes aportaciones. En este año se espera den comienzo las clases de formación profesional en enseñanza nocturna.

Valladolid

Han sido realizados señalamientos de línea en las calles de José María Lacort y Labradores.

La Alcaldía ha vuelto a dar una nota requiriendo la colaboración del vecindario para luchar contra el gamberismo.

Segovia

El día 12 saldrá para Roma, para asistir a las sesiones del Concilio Euménico, el prelado de la diócesis.

Del día 18 al 26 se celebrará la novena en honor de la Virgen de la Fuencisla.

Empresa extranjera

Necesita mecánico, sólidos conocimientos y carnet conducir primera especial. Presentarse en General Vigón, A. planta baja. (Registrado Oficina Colocación núm. 3522.)

SE PRECISAN

ALBAÑILES Y PEONES Constructores: «TORRES GARCÍA» Vitoria, 16, 7. Registrado Oficina Colocación número 3362

Lea DIARIO DE BURGOS



ganadero!

Es el mejor y más completo sustitutivo europeo de la leche materna para la cría de terneros, corderos y lechones.

la segunda madre del animal lactante

ORGANIZACION LEHAVIT:

Delegación: c/ Ruiz Dorransoro, 3, 7.º izqda Almacén: Barriada Illero. Calle 8, n.º 81. Teléfonos 1458 y 6858

Distribuidores:

España de los Monteros: Julio Elcegui Vallejo de Sotocuevas: Francisco Pareda Pedrosa de Valdeporres: Andrés Saiz Varona Soncillo: Pedro Izquierdo Merino Villarcayo: Pedro Rubio Serna Trespadarne: José Espinosa Miranda de Ebro: José M.ª García. Pto. España, 2 Teléfono 807 Castilejada: Avelino Penas Villadiego: Amelio Barriuso Roa: Julián Fernández

Cinco millones de españoles tienen apellidos vegetales

A 50 Kilómetros de Barcelona, al pie de la sierra del Montnegre, entre San Pol y Canet de Mar, se ha montado este verano un curioso y original camping. El Campo de «Los Vegetales Animados». Su creación ha sido debida a la Agrupación de «Apellidos vegetales». ORIGENES DE LA AGRUPACION

Hace dos años, en Diciembre de 1962, que, desde Barcelona, don Jaime Verdura-Pera, maestro y abogado, lanzó un pregón invitando a las personas con apellido vegetal y buen humor a formar la agrupación «Vegetales animados». Su objetivo sería analizar los apellidos vegetales heredados de sus antepasados y distintivos de su personalidad actual, y establecer un nexo de relación a fin de pasar colectivamente un rato de solaz y esparcimiento en las horas libres que les dejaran sus respectivas ocupaciones.

- ★ Una asociación para agruparlos ha sido fundada por un abogado catalán que se apellida Verdura y Pera
- ★ Este verano ha funcionado un camping de «vegetales animados»
- ★ Su uniforme verde y amarillo es un homenaje a la función clorofílica de las plantas

Por José Ramón CHICOTE

ra, y un escudo para adorno de sus respectivos domicilios, parodiando a los escudos nobiliarios. Va montado en punta y terciado por una V, que significa «vegetal».

ABOLICION DE CLASES SOCIALES

Al objeto de que el mayor número de inscritos intervengan en la estructuración de la entidad o asociación que se está formando, en la que no se paga inscripción ni cuota, han establecido su «Credencial de Fundador». Este título o condición podrán ostentarlo todos los que se inscriban antes de entrar en vigor la nueva Ley de Asociaciones.

Por elevado que sea el cargo que desempeñen, y por humilde que sea la profesión u oficio, en «Vegetales Animados» no hay distinción de clases sociales.

DICCIONARIO DE LINAJES VEGETALES

El aglutinamiento y atractivo máximo de esta agrupación tan original, es la confección de un «Diccionario Poliglota de Linajes o apellidos vegetales». En él figuran los apellidos castellanos, catalanes, vascos, gallegos y valencianos, y se han originado en la denominación de los vegetales naturales. Este «Diccionario», susceptible de ampliación constante, tiene un subtítulo —Parodia de un «Diccionario»— indicando con ello que sus confectionadores siguen el tono y ritmo humorístico de la agrupación.

Mundialmente hay gran cantidad de «apellidos vegetales» y concretamente en España los

FORMACION DE ESTOS APELLIDOS

Los apellidos vegetales se han formado de los nombres de árboles, arbustos, plantas y hierbas, flores y frutos, partes y conjuntos de vegetales, lugares poblados de ellos, aumentados y diminutivos, compuestos y derivados e incluso con accidentes gramaticales y barbarismos de vocablos vegetales. De manera que entre los inscritos figuran Robles, Castaños, Pinos, Romero, Rosales, Coles, Perejiles, Espinacas, Rosas, Clavelos, Peras, Ciruelas, Rabassas, Ramos, Verduras, Piñedas, Junqueras, Bosques, Prados, Huertas, Perones, Olivitos, Pinohermosos, Carracundos, Torrede flores, Perpiñanes, etc.

GUIA DE INSCRITOS

Complemento del «Diccionario» es la «Guía de los Vegetales Animados» que están elaborando, susceptible también de ampliación constante. En ella figurarán todos los inscritos con sus respectivos domicilios, al objeto de que conociendo la ubicación de los mismos, puedan establecerse relaciones particulares y colectivas basadas en la residencia urbana, denominación común, significado idéntico, interés turístico y conveniencias comerciales que contribuyan al fomento de la mutua y recíproca afinidad.

CINCO MILLONES DE ESPAÑOLES CON APELLIDOS VEGETALES

Mundialmente hay gran cantidad de «apellidos vegetales» y concretamente en España los

llevan cinco millones de personas. Hay más de mil apellidos con grafía y con fonética muy diversa, que tienen el mismo significado vegetal. Por ejemplo, Roble (castellano), Roure (catalán), Carballo (gallego), Aritz (vasco), sin contar con los dialectos y modismos peculiares de cada región o comarca, y sus derivados Robleda, Rourera, Caballera, etc. además de los procedentes de idiomas extranjeros tales como Gui (francés), Lemón (inglés), Pinhas (portugués), Palmero (argentino), o de lenguas muertas como Cassany (celtico latinizado) y Rodón (griego clásico).

CHARACTERISTICAS DEL CAMPING

Dos apartados del Reglamento por el que se rige el campo de los «Vegetales animados», sito, como dijimos, al pie de la sierra del Montnegre dicen: —Podrán instalarse, por cuenta del camping, hamacas, en el encinar, tiendas de campaña en los bancales, y construirse casetas de madera y apartamentos prefabricados o de adobe, barracas levantinas, cabañas pastoriles, chozas de ramaje, etc., siempre que tenga, gracia, reflejo de buen humo y cierto gusto artístico.

—Cada persona acampada abonará cinco pesetas diarias y por cada tienda de campaña, caseta, apartamento, barraca, cabaña o choza, diez.

Finalmente añadiremos que, para cualquier clase de información relacionada con esta agrupación o camping, pueden dirigirse a su domicilio social: Hospital, 95, principal. Barcelona (1).

(Reportaje especial para Agencia «Fiel».—Prohibida la reproducción.)

PEATON: La cortesía se demuestra andando Respeto los derechos de los demás La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja. Si está cruzando termine de pasar con rapidez. Si aún no ha empezado a hacerlo no le interese Esperar a que se encienda nuevamente la luz verde.



Con su hija en brazos, Jesús Torres García saluda a uno de sus convecivos de San Andrés de Turón, en presencia de su joven esposa Mary Phan Thi Han. — (Foto JULIO)

—¿Cómo «caballa»?

Jesús tiene que traducir.

—En cuanto llegamos a España, intenté enseñarle nuestro idioma. Le dije, por ejemplo, que los femeninos terminan en «a». Por eso, a las yeguas les llama «caballas».

—Esto tampoco hay en mi tierra. ¿Cómo se llama?

—Burro, pollino, asno.

—¿Qué divertido!

Camino del hospital, la familia Torres se convierte en atracción. Jesús y Mary van saludando a todos.

—¿Claro que le conozco! ¡Siempre tan guapa! —le dice a una antigua amistad.

—Y usted, ¿dedicado a las carnes todavía?

—Pues, sí. Aquí estamos.

Luego, un minero. Y otro. Algunos serán de su época. Así llegamos al hospital. Todo el mundo nos da paso. Mary, Carmen y Jesús apenas tienen que esperar. En seguida, son vistos a través de rayos y se les practican análisis de sangre.

—¿Padeció usted enfermedades tropicales? —inquire el doctor.

—Sí, disentería y paludismo. Estuve bastante mal.

En un aparte, Jesús nos informa sobre un dato no clínico:

—Un ejemplo de la poca camaradería y caridad de aquellas gentes es el de mis enfermedades. Tres veces estuve desmayado, hambriento, sin poder moverme. Entonces, me dejaron en mi lecho de bambú a la merced de Dios. Y no a mis fuerzas, porque no las tenía en absoluto. Yo seguía «tratándome» a mí mismo. Como fuera. Nadie, nadie me atendió en lo más mínimo.

Pero esto es la historia que luego narraré. Ahora, viene el parte médico.

—Los tres se encuentran estupidamente de pulmones. Lo que padece Jesús es una anemia palúdica y una digamos sobreanemia.

Efectivamente el aspecto de Jesús no puede ser más chupado y famélico. Sencillamente, ha sufrido hambre. De comida y de libertad. Ahí se acaban sus enferme-

dades. Es necesario buscarle algo cuanto antes. No puede estar viviendo en una casa de diez o doce bocas sin aportar dinero rápidamente. Su situación económica, por supuesto, se llama cero. No es una situación.

Pero esto ya pertenece a otro capítulo de la vida de Jesús. La vida que está por vivir. De modo que hablaremos de otra situación. De la situación de Jesús Torres García en el Vietnam del Norte y su antecedente francés durante catorce años.

—Primeramente, un esbozo de su vida en San Andrés de Turón.

—Nací aquí, en 1926. A los trece años, me puse a trabajar de minero-cartero. Así estuve siete años. Luego, en compañía de dos amigos del pueblo, marché a Bilbao. Trabajé en las minas de hierro. Mi economía seguía igual o peor que en mi tierra, por lo que decidí cruzar la frontera.

En la misma región fronteriza, pidió trabajo. No se lo dieron. En Bayona, en cambio, le hablaron de la Legión Extranjera de Francia. Era tiempo de engancharse. Lo hablaron estupidamente de la Legión. De las primas, que nunca llegaría a disfrutar.

—No lo dudé. Me enrolé a la Legión. Zarpamos de Marsella rumbo a Argelia. Llegamos a Gran. Luego, a Saïda, donde debíamos de ser instruidos. Durante dos meses y medio, aprendimos el manejo de la ametralladora, fusil, metralleta y todo el sistema legionario francés.

—¿Muchos españoles?

—Sí. Había de todas las nacionalidades. De los españoles, algunos procedentes de la Legión española. Ellos decían que la francesa, comparada con la española, era muy suave.

—¿Llegaron a luchar en Argelia?

—La revolución argelina se estaba cocinando por aquel entonces, pero no había lucha abierta. Al menos, en el tiempo que permanecí allí.

—Los legionarios embarcaron en Orán rumbo a Indochina. Llegaron al puerto de Haifong el 9 de Abril de 1952. De allí a Hanoi. En la actual capital norvietnamita transcurrieron tres días.

des dragones de madera, arte... Uno de mis amigos llevaba cámara fotográfica. Pensábamos pasarlo bien.

—¿Recuerda los nombres de sus amigos?

—Uno era Juan, valenciano; el otro, Coscollano, gallego.

—¿Qué ocurrió en la pagoda?

—No llegamos a ella. Antes nos habían cogido.

—¿No iban prevenidos para tal eventualidad?

—No lo supusimos. Era un pueblo amigo de los franceses. Nosotros íbamos desarmados. Con el uniforme legionari.

Alfonso COBO

Lea DIARIO DE BURGOS

EL PROBLEMA DE CACHEMIRA

(Viene de primera página) comunista el lado de Pakistán, probablemente la conquista de zonas fronterizas reivindicadas a la vez por India y Pekín.

«BOAC» y «KLM» han suspendido sus vuelos a Karachi, desde Singapur, a causa de la guerra indo-pakistana.

Asuntos Exteriores y uno de sus principales asesores. El ministro de Asuntos Exteriores, Bhutto, fue interrogado sobre si había perspectiva de paz en las conversaciones...

La visita del Papa a la ONU

(Viene de primera página)

¿SE ENTREVISTARA EL PAPA CON JOHNSON? Ciudad del Vaticano.

El Papa Paulo VI espera oír de los más importantes dirigentes gubernamentales declaraciones acerca de la urgencia de la paz y del desarme, cuando se traslade a la Sede de las Naciones Unidas...

Conferencia de la Liga Arabe

Comenzó ayer en Casablanca

Casablanca. — (Del enviado especial de "Efe", José Luis Rodríguez). — La sesión de apertura de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores...

Todos los ministros de Asuntos Exteriores se hallaban presentes, a excepción del de Tínez. Tras el discurso de Abdelkhalik Hassuna...

SUCESOS

Madrid. — Cinco muertos y un herido grave, se registraron hoy en diversos accidentes ocurridos en diferentes puntos de España.

Moscú. — Nueve muertos ha sido el balance de una colisión de ferrocarriles, y aún así, dada la cifra de pasajeros... ACCIDENTE FERROVIARIO



- VIERNES SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Presentación y avances. 2.05: El mundo en que vivimos...

GUIA FACULTATIVA

- V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Dr. Bañuelos OCULISTA. J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X. José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER...

Donde no haya paso con semáforo o guardia cruce por los pasos marcados.

TOROS

Seis orejas fueron concedidas en la segunda novillada de la feria de Lerma

LA NOVILLADA DE AYER EN LERMA. Ayer pasamos la tarde en Lerma. El cartel de la segunda novillada de las fiestas tenía sus atractivos...

galés "El Yules", también desconocido para nosotros. CHAMARILERO LOS FESTEJOS DE AYER. Alcañiz. — Toros de Javier Molina...

aplaudidos en el arrastre. Fermín Murillo, ovación, una oreja y vuelta en su primero...

El "hombre del baúl" declarado culpable. Jerusalén. — Mordecai Luk, conocido por "el hombre del baúl" ha sido declarado culpable...

Declaraciones de De Gaulle (Viene de primera página) busca favorecer la libre competencia. Lo que nosotros hemos deseado y seguimos deseando es que la comunidad sea justa y razonable.

- SABADO 1.45 Carta de ajuste: "homenaje a Ana Paulowa". 2.00 Presentación y avances. 2.05 El mundo en que vivimos...



- J. M. Movilla Cuadrado Especialista del sistema nervioso. Dr. V. Mateos Lopez CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA HUESOS. F. J. Infante Abajo MEDICO DENTISTA. Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO...

De Gaulle dijo que Francia se opone a la idea de una Europa federada "porque si no hay federadores tales como César, Oton, Carlo Magno, Napoleón o Hitler, la federación ha de estar dirigida por un organismo irresponsable..."

En la presidencia, el alcalde de la villa, don Hilario Martínez, con la "Reina" de las fiestas y damas de su Corte de Honor...

Plaza de Toros de Aranda de Duero EMPRESA ARSENIO ALVAREZ DIA 13, SEPTIEMBRE, LUNES GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES 6 Novillos-toros de PASSANHA (Portugal), para CURRO LIMONES PACO PALLARES y OSCAR ROSMANO

PLAZA DE TOROS DE MIRANDA DE Ebro Empresa SEGUNDO ARANA DOS GRANDES ACONTECIMIENTOS TAUROS: Con motivo de las fiestas patronales, DOMINGO, 13 de Septiembre. SEIS magníficos toros de Ramos Galache, de Salamanca, para JOAQUIN BERNADO Alfonso VAZQUEZ II Manuel Garcia "PALMENO"

FEATONK: La cortés se demuestra andando. Respeto los derechos de los demás. La luz amarilla indica el cambio inmediato de la verde a la roja...

GRADUE SUS GAFAS ABSOLUTA GARANTIA IZAMIL LAIN CALVO 28

Anoche regresó la embajada folklórica del Orfeón Bungalés dando fin a su jira por Francia

Representó a España cosechando sucesivos éxitos en los Festivales Internacionales de Haguenau y Colmar (Alsacia)

En Montréjeau ha renovado su triunfo del año pasado

Culminada felizmente su actuación en Francia y con la satisfacción de haber realizado una magnífica campaña, regresó ayer, a las ocho de la tarde, el grupo folklórico del Orfeón Bungalés que ha representado a España en los Festivales Internacionales de Haguenau y Colmar y ha renovado los laureles conquistados hace un año en Montréjeau. Al grupo, integrado por los componentes del cuadro de danzas, dulzaineros, caja, guitarras y panderetas lo han acompañado el presidente del Orfeón, Sr. Sanz Briones; vicepresidente, señores Giménez Izquierdo y Ruiz Valderrama y otros directivos, así como el maestro de danzas, don Justo del Río. Todos vuelven encantados de su viaje, tanto por el resultado artístico del mismo, —que ha respondido a las honrosas representaciones que les había sido confiadas— como por las múltiples demostraciones de afecto recibidas y las innumerables y efusivas felicitaciones que su actuación ha merecido de los organizadores de los Festivales y autoridades de las ciudades visitadas.

Sin perjuicio de detallar en otras crónicas sucesivas algunos de los múltiples aspectos de interés que esta importante y nueva "salida" de nuestro folklore al extranjero ofrece, con el lógico apresuramiento a que obligan la premura del tiempo y el inevitable cansancio físico de tan largo desplazamiento, insistimos en que total y absolutamente satisfactoria ha sido la jira realizada por el Grupo de danzas del Orfeón en sus actuaciones ante el público francés. Tanto en Haguenau, como en Colmar y Montréjeau —y lo mismo su brevisima exhibición de Marienthal— éxitos rotundos han subrayado su presencia, poniendo muy en alto los nombres de Burgos y España, cuya representación ostentaba, junto a treinta conjuntos de diversos países.

Lo duro del viaje (más de 3.000 kilómetros en total) no restó ni entusiasmo ni facultades a los muchachos, cuyos bailes entusiasmaron a grandes multitudes, arrancando clamorosos aplausos y suscitando gratísimos testimo-

nios de simpatía para nuestra Patria.

Se durmió en Montréjeau la noche del 31 de Agosto al 1 de Septiembre. Y un día después fue el pernocte en un excelente hotel de carretera. Al punto de destino llegóse en la noche del jueves sobre las nueve y cuarto. Un desplazamiento feliz, aunque bastante duro que nos ha permitido conocer —al menos de paso— buena parte de la nación vecina pues hemos estado en ciudades tales como Bayona, Tarbes, Toulouse, Narbonne, Carcassonne, Beziers, Montpellier, Nîmes, Valence, Lyon, Bezancon, Colmar, Estrasburgo y otras que, naturalmente, no es preciso mencionar.

El viernes 3 tuvo lugar la primera actuación de los burgaleses, dentro de una gala especial celebrada en el Teatro Municipal de Haguenau y limitada al Orfeón, al grupo de Sarajevo (Yugoslavia) y al "Ballet Gran Colombiano" de Suramérica. Ante las autoridades de la región y la villa, ante un auditorio selecto, oyó nuestra embajada artística las primeras ovaciones con que era premiada su labor y se emocionó ante las primeras demostraciones públicas de cariño hacia España.

Pero el triunfo mayor, lo que culmina del modo más inesperado —y va dicho con toda sinceridad— todas las ilusiones que pudieran concebirse, fue el extraordinario éxito logrado el sábado por la noche en la "Fête du Hublin" (Fiesta del lúpulo), ante más de cuatro mil personas y en la ronda de todos los grupos participantes del Festival Internacional. La intervención del Grupo de danzas del Orfeón Bungalés duró veinte minutos —una de las tres más prolongadas dentro de un programa en que tomaron parte 1.200 personas de todos los conjuntos y que se desarrolló de nueve de la noche a una y media de la madrugada, con un solo descanso—, efectuándose entre ovaciones entusiastas, silbidos y pataleos (honor que sólo se alcanza en los éxitos gordos). Aunque parezca una frase socorrida para esta ocasión, al resumir el excelente trabajo de nuestras muchachas y nuestros mozos al son de dul-

zainas, tamboril, guitarras, panderetas y sonajas, vale muy bien emplear eso de "estuvieron como nunca".

Y esto es muy importante porque la magna exhibición folklórica del viernes era, digamos, la prueba decisiva del Festival. El público —miles de bebedores de cerveza reunidos en dos amplísimos recintos— con sus aplausos y sus juicios manifiestos, estableció que el grupo yugoslavo (sobre el que, Dios mediante, escribiremos algo en otra ocasión) y el grupo español fueron, con mucho, lo mejor de la noche. Tuvimos, asimismo, el honor de ser felicitados por los miembros del comité directivo de la "Fête du Hublin" y en opinión de los españoles residentes —no faltan en aquella región—, expresada directa y personalmente por una familia catalana, las danzas castellanas se convirtieron en mágico conjuro de emociones hondas.

El domingo hubo, por la mañana, una excursión a la vecina localidad de Marienthal, actuándose brevemente ante la iglesia parroquial, a la salida de misa mayor.

Todo el día estuvo lloviendo, más o menos. Una lástima. Pero no causa suficiente para desarticular el programa previsto. Así, a las cinco de la tarde, tuvo lugar el grandioso desfile folklórico por las calles principales de Haguenau, con participación de los 1.200 componentes de todos los grupos. Un espectáculo extraordinario. Admirablemente organizado el cortejo, formaban en él los conjuntos nacionales y regionales, con sus banderas al frente, estableciendo el contraste de sus trajes típicos. Las bandas de música eran numerosas y soberbias. Entre ellas, una de las Reales Fuerzas Aéreas del Canadá, la de Caballería de Berna (Suiza), la Municipal de Estrasburgo y otra alemana formidable. Durante el recorrido, que se cubrió dos veces, los grupos ofrecieron actuaciones en puntos ya señalados —y voluntariamente durante la marcha—, despertando el paso de nuestra enseña nacional y la alegría de los pasacalles entre el repiqueo de las castañuelas, aplausos casi ininterump-

dos, olés y vivas a España. Pudiémos comprobar el afecto que, claramente, aquí guardan a los españoles. Incluso, la ocasión dio lugar a que un matrimonio, habiendo en correctísimo castellano, se acercase a una de nuestras muchachas para decirle: "Somos argentinos y nos gusta mucho esto porque aunque no hayamos nacido en España, España es nuestra madre patria". ¿Bonito, verdad?

Aún con el regusto del desfile, volvimos al autobús para efectuar el acordado viaje a Colmar, capital de la provincia del Bajo Rin, donde había sido requerida la presencia del grupo para tomar parte en el festival folklórico de la famosa "Fête de la choucroute". Y allí, en Colmar, si que la cosa alcanzó caracteres de apoteosis. Ante seis mil personas o más que comían "choucroute" (plato regional consistente en una chuleta de cerdo, saichichas y panceta, con patatas y col; todo guisado a su estilo) y bebían cerveza o vino del Rin —por cierto, estupendo— el grupo de danzas del Orfeón Bungalés ha sido las más desbordadas y entusiásticas aclamaciones de toda su historia, entre auténticos ruidos de admiración. Su labor resultó excelente, desde luego, pero no igualó el tiempo auténtico del día anterior. Sin embargo, el ambiente, la disposición del concurso, el hecho de que el locutor encargado de las presentaciones "se volcase" materialmente, comentando el repertorio de las danzas ofrecidas a lo largo de más de media hora, el excitante repiqueo de las castañuelas y los alegres sonidos de la pata, —todo junto, amén de un ritmo que para ellos resulta vertiginoso— hizo que ante el enorme escenario se congregasen innumerables entusiastas, entre ellos compatriotas nuestros presentes en la fiesta e, incluso, marroqueses y argelinos, para aplaudir y vitorear. Apoteosis de entusiasmo popular, cerrando y culminando las exhibiciones folklóricas de Colmar, que, serían luego seguidas por otros espectáculos; más felicitaciones de los organizadores de la "Fête de la choucroute" y alegría general, por cuanto ante tanta prueba de afecto todo se superó con facilidad. Incluso el inevitable cansancio de los jóvenes por efecto de la dura jornada.

Regreso a Haguenau y última noche de descanso en la ciudad, para salir "de buena mañana" (y seguir lloviendo) hacia Burgos, previas etapas en los mismos sitios que a la venida.

Todo, gracias a Dios, se fue sucediendo conforme a las previsiones hechas y sobre las veintuna horas del martes entráramos nuevamente en Montréjeau, para el Orfeón ya familiar y entrañable. Esta reciente estancia en la simpática ciudad cuasi pirrenática resultó también gratísima. Su alcalde, M. Bouché, el presidente del Centro de Iniciativas y Turismo y otros buenos amigos se han desvivido en atendernos y por obsequiarnos. Acreedores se han hecho a la más profunda gratitud. Montréjeau ha sido para esta embajada folklórica burgalesa no sólo "fin de etapa" indiscutible, sino, además, factor decisivo de su misma realización. El nombre de esta villa hospitalaria y cordial, y el de su alcalde, son acreedores a figurar con letras aureas en el libro de nuestros recuerdos. "Merçi beaucoup".

La función de Montréjeau fue el miércoles después de cenar. En el "hall" del Pabellón de Turismo congregóse una audiencia numerosa y selecta que sancionó favorablemente la última actuación de la jira. Tanto el grupo de danzas como "Pedro y Martín" con sus canciones a la guitarra, merecieron los aplausos con que premió su excelente trabajo. Y, como broche final, como la expresión de un cariño sincero, púsose digno remate a la jornada con una estupenda reunión —fiesta de amigos— a la que fuimos invitados por las autoridades y en la que españoles y franceses, fundados en la hermandad de la alegría común, desgranaron toda la pila de canciones más o menos sabidas y recordadas. Después de la una de la madrugada, púsose fin al "conclerto vocal" hispano-galo, porque había que madrugar.

Se hicimos ayer, a las seis y media, diana. Preparativos, desayuno... y sonaban las ocho en los relojes cuando nuevamente salíamos de Montréjeau. Esta vez camino de casa.

El resto del viaje —lluvia, lluvia, lluvia y hasta trico— poca novedad ofrece. Se realizó felizmente y es lo que importa.

Acaba de ser escrita por el grupo folklórico del Orfeón Bungalés la página más brillante de su historia. No es un epílogo sino el comienzo de un capítulo importante —para la entidad y para Burgos— que puede ser muy largo y muy denso.

Pensamos "explicar", en días sucesivos, afirmación al parecer tan osada. Existe abundante tema. Por hoy felicitándonos todos —ya está.

Misión cumplida.

A. R. V.

VENTA DE PISOS

OPORTUNIDAD PARA INVERSIONISTAS

CONSTRUCCIONES REUNIDAS BILBAINAS

encabezada por

CONSTRUCCIONES MUGICA, S. A.

Y

CONSTRUCCIONES PANERA de BILBAO

comienza la venta de un edificio de lujo enclavado en la AVENIDA DEL CID

CARACTERISTICAS:

- Dos entradas (principal y servicio)
- Dos, tres, cuatro dormitorios (armarios empotrados)
- Comedor-salón
- Cocina elección mixta (gas, eléctrica) - Armarios metálicos Lavadora-fregadora
- Oficce
- Baño completo y aseo servicio (materiales Roca, seleccionados)
- Hall amplísimo
- Terraza
- Dos ascensores-descensores
- Calefacción central
- Agua caliente
- Portal, gradas y mesetas de mármol

PRECIOS: DESDE 290.000 hasta 660.000

FORMA DE PAGO: 25 x 100 25 x 100 50 x 100

CONTRATO TEJADO 10 años

Razón:

CONSTRUCCIONES MUGICA, S. A.

AVENIDA DEL CID, 10, bajo TRASERA EDIFICIO FEYGON

Directamente de la fábrica en ALEMANIA OCCIDENTAL
LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTAR AL DUCO TIPO "ASSISTENT"
OFERTA ESPECIAL PARA SU INTRODUCCION EN ESPAÑA: En vez del precio normal de Ptas. 1.795. AHORA TEMPORALMENTE, SOLO Ptas. 1.395. (Ud. ahorra así Ptas. 400)

TODOS LOS GASTOS DE ADUANA Y ENVIO INCLUIDOS. Vd. paga solamente Ptas. 1.395, contra reembolso y en seguida recibirá EL APARATO COMPLETO DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE ALEMÁN.



Indispensable para toda clase de trabajos en el taller o en su hogar. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red eléctrica. Trabajo limpio y en minutos basta llenar el depósito de la pistola con barniz, indispensable para pintar maderas y metales, revoco de los muros y paredes, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios, toda clase de fluidos, etc. Juego completo: inodoro pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, enchufes, así como receptáculo de materia plástica, instrucciones de uso en español.

Haga Ud. ahora mismo su pedido y le será servido inmediatamente desde NUESTRO ALMACEN EN BARCELONA. Escriba en seguida o llámenos. Aproveche Ud. todavía hoy esta OFERTA ÚNICA Y ESPECIAL. Ud. AHORRA Ptas. 400, al comprar TODAVIA HOY

directamente de la FÁBRICA por sólo Ptas. 1.395. (No envíe ninguna cantidad por adelantado.)
¡OJO! INDIQUE EL VOLTAJE DESEADO. SEIS MESES DE GARANTIA. SERVICIO PROPIO DE REPARACIONES EN BARCELONA.
Paul Krampen y Cia. Fábrica Herramientas y Máquinas. Fundada en 1847. - 5672 Leichlingen/Alemania.
Pedidos a nuestra sucursal y almacén en Barcelona:
Tomas Falkner Huber 210 Séneca, 8-Barcelona Teléfono 2174329

OPINION UNANIME!

El televisor Iberia
TODO PROGRAMA es superior al mejor



porque ha superado todas las exigencias en la recepción del segundo programa UHF.

Auto **DAVAR**

Anamar

Calle Madrid, 10 BURGOS Teléfono 6643



Antonín Pavlíček es un hincha del "Sparta" de Praga y František Pačák del "Slavia", también de Praga. Ambos apostaron sobre si el "Slavia" subiría a Primera División. La apuesta consistió en que el que perdiera debería llevar al otro en carretilla hasta el lugar donde ambos equipos celebraron el primer encuentro. El "Slavia" subió y Antonín tuvo que llevar a su amigo hasta Praga, a 130 kilómetros del lugar de su residencia. En la foto les vemos al iniciar la marcha. (Foto Fiel)



nuestros colaboradores

Elogio del fotógrafo sin carrete

Por J. L. CASTILLO PUCHE

AHORA que todo el mundo dispone de una máquina japonesa o alemana para fotografiar todo lo que salga al paso, sea guardia o ballena, torre de catedral o trillizos, salto de agua o nido de golondrinas; ahora que incluso la literatura se hace sobre los puntos positivos o negativos de la foto, literatura al baño-Maria; ahora que quien no es retratado con frecuencia, sobre todo si es hombre popular, es seguro que morirá de cirrosis, hagamos nosotros la alabanza comedia y discreta del hombre que, cuando llega el caso, lleva su máquina fotográfica en bandolera, pero la lleva descargada como el arma más persuasiva de la candidez y de la inocencia.

Cantemos con palabras de júbilo franciscano, como una florecilla —la más ingenua e inefable— la simplicísima conducta de quien se cuelga el aparato del comentario sobre lo ajeno o de la insuflada propia vanidad ciega de película, ayuno de curiosidad, impotente e inoperante para esa facilidad de visión y de crítica que es la foto facilonia y la imagen consabida.

Todo es foto engañosa, cuanto más abunda el confundido juicio de la fama ajena y cuando más se abusa de la honestidad del prójimo. Hasta los ríos, los castillos, las playas, las ermitas, los puentes, las montañas, los valles, los puertos, los barcos y las ferias van perdiendo autenticidad a base de un realismo manoseador; van perdiendo belleza a base de esta torpe práctica del cliché. Todo es sabido y buscado con moral de rastacueros, sin un poeo de resquicio para la más elemental fantasía.

¡Si al menos pudiera retratarse la intimidad en su aspecto más intocable y puro! Pero estas fotos, cuando se hacen resultan cursis y ñoñas —y a veces lo son— en su cegadora ejemplaridad. También de hecho se viene retratando la monstruosidad y la zafiedad en su rostro más indecorosamente turbio.

PERISCOPIO INTERNACIONAL

- Más de 200 norteamericanos reclaman y proclaman sus derechos de propiedad en la Luna
- Se hace banquero Alan B. Shepard, primer astronauta estadounidense
- La indiscreción de las telefonistas de la Reina Isabel de Inglaterra

Por Adolfo ECHEVARRIA

CONTESTANDO a las numerosas reclamaciones que viene recibiendo para la concesión de terrenos en la Luna, el Gobierno de los Estados Unidos ha contestado píbilmente que nuestro satélite, inspirado de tantas escenas románticas en el curso de la historia, no está a la venta ni para ser regalado a nadie.

La que no recibirá obsequio de despedida será una de las telefonistas de la central de Chippenham que ha sido denunciada por Scotland Yard acusada de escuchar y divulgar las conversaciones de la Familia Real.

En Méjico los atletas deberían ser sometidos a largos períodos de aclimatación pre-olímpica para superar los efectos de la altitud.

La Luna pertenece al Mundo y no será para el primer ser mortal que llegue a ella", ha dicho un portavoz de la NASA, añadiendo que "nosotros partimos de la base de que cualquier exploración allí realizada será mediante una cooperación internacional, semejante a las de la Antártida".

Los periódicos de la localidad han denunciado el hecho de que las telefonistas de dicha central comentaban las charlas telefónicas que la Reina Isabel sostiene con sus hijos, lo mismo que las de la Princesa Margarita y otros miembros de la realeza durante sus visitas a la próxima localidad de Badrinton.

Los resultados de estas competiciones serán examinados por otro equipo de doctores que tratarán de estudiar la solución de los problemas que pudieran plantearse en las Olimpiadas de 1968.

A todos estos pretendientes se les ha contestado explicando cómo no existen bases legales para considerar a la Luna y a los planetas en calidad de terrenos públicos, "Por lo que no existen medios ni métodos legales para que alguien pueda reclamarlos o trate de obtenerlos legalmente".

El experimento se ha efectuado con canoistas pertenecientes a siete países europeos en regatas que han tenido lugar en el Lago Muhldorf, situado a una altitud de 2.378 metros, inferior en 30 metros a la de la ciudad de Méjico.

San Francisco. — Un juez ha fallado ayer que el cielo, infierno y purgatorio, existen efectivamente. Su veredicto se produjo ante un recurso que le fue presentado por los herederos de David F. Supple, quienes alegaban que se vio inducido a dejar su fortuna ascendente a 200.000 dólares a la Iglesia Católica para que destinara esta suma a fines benéficos, ante el temor del purgatorio y fuego eterno.

Encontrándose ahora al frente de la oficina del Centro de Naves Espaciales, Mr. Shepard que tiene 41 años de edad, ha adquirido con dos asociados el 52 por ciento de las acciones del mencionado Banco, siendo nombrado automáticamente presidente del mismo, aunque según declaración propia, continuará perteneciendo a la NASA y espera hacer otro viaje en el espacio en un futuro próximo.

Analizados los resultados de las pruebas, los médicos deportivos que acompañaban a los equipos procedentes de Alemania occidental, Holanda, Austria, Checoslovaquia, Polonia y Rumania, han llegado a la conclusión anteriormente citada, añadiendo que los canoistas se cansaban mucho antes que en regatas celebradas en altitudes más bajas. Los médicos en cuestión consideran por tanto que

Lugo. — La localidad de Piedrafitas del Cebreiro, punto importante del Camino de Santiago, famosa por su santuario y que cuenta con seiscientos habitantes, no ha estrenado todavía su nuevo cementerio, ya que desde hace dos años no se ha producido ninguna defunción en el pueblo, muchos de

ASTRONAUTA Y PRESIDENTE DE UN BANCO
INFORMAN de Houston, Estado de Tejas, que el comandante Alan B. Shepard, primer astronauta norteamericano, ha sido nombrado presidente del Banco Fidelity Trust Company de esta ciudad.

El comandante Shepard, que se incorporó a la carrera del espacio para tripular la cápsula Mercury que el 5 de Mayo de 1961 saltó del Cabo Canaveral en un viaje suborbital de 116,5 millas sobre la Tierra, siendo el primer experimento tripulado de este género que realizaban los Estados Unidos.

CONCURSO DE BEBEDORES
Tortosa (Tarragona). — Cinco litros y medio de cerveza y siete copas de coñac ha ingerido Antonio Rodríguez Barberán, peón albañil, de Murcia, y ha obtenido el

ECONOMIAS DE LA CASA REAL BRITANICA
Los modernos aparatos electro-domésticos y el sistema de agua corriente que acaban de instalar en el Palacio de Sandringham, Inglaterra, residencia campesina de la familia Real británica, permite realizar considerables economías.

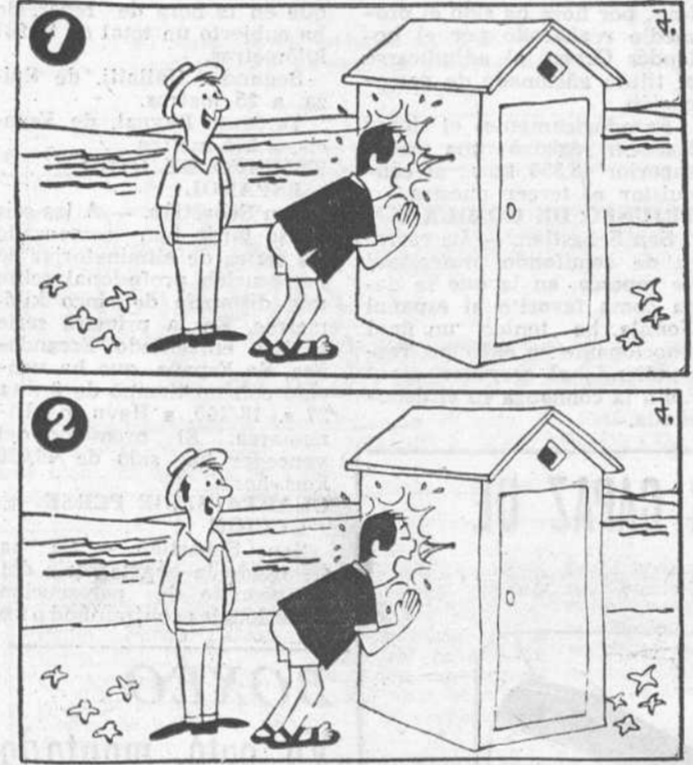
Una de ellas ha consistido en prescindir de los servicios de seis de las once mujeres encargadas de la limpieza del palacio, enorme edificio de 350 habitaciones. Estas seis muchachas se despedirán del palacio el próximo 30 de Septiembre recibiendo en compensación un obsequio en metálico cuyo importe no ha sido revelado.

CARRERA DE OVEJAS



En Breitenfurt, cerca de Viena, se ha celebrado una curiosa carrera. Se trata de una competición de velocidad entre varias ovejas conducidas por sendas maniquetes. En la foto vemos un momento de ella que, ciertamente, no carecía de expectación. — (Foto FIEL)

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos. (La solución mañana)

COSAS VEREDDES

San Francisco. — Un juez ha fallado ayer que el cielo, infierno y purgatorio, existen efectivamente. Su veredicto se produjo ante un recurso que le fue presentado por los herederos de David F. Supple, quienes alegaban que se vio inducido a dejar su fortuna ascendente a 200.000 dólares a la Iglesia Católica para que destinara esta suma a fines benéficos, ante el temor del purgatorio y fuego eterno.

En dos años no ha muerto nadie en el pueblo
Lugo. — La localidad de Piedrafitas del Cebreiro, punto importante del Camino de Santiago, famosa por su santuario y que cuenta con seiscientos habitantes, no ha estrenado todavía su nuevo cementerio, ya que desde hace dos años no se ha producido ninguna defunción en el pueblo, muchos de

Carta de MADRID

Por TACHIN

Nuevas tarifas en los garajes madrileños

"Por ahora no me retiro" — ha dicho Bahamontes—

MADRID. — Los automóviles llevan ya sobre el sufrido parabrasis la calcomanía acreditativa de haber pagado, tras de aceptarla a regañadientes, la llamada tasa de estacionamiento, t.n discutible. Y ahora se presentan casos tan singulares e injustos como el siguiente: Se rompe el parabrasis y se estropea o pierde la tarjeta adhesiva citada. El titular presenta pruebas de que la obtuvo oportunamente. Inútil. Le multan por no llevar la tarjeta en el parabrasis. Y el Ayuntamiento por toda solución, le dice que se presente en la sección correspondiente cada vez que le impongan una multa por tal carencia para que allí se anulen. No le queda al pobre ciudadano más que sacar otro justificante, previo pag. de su importe, o, como si surgiera el "ABC", conseguir un piso cerca del Ayuntamiento, que no ha dado recibos del pago efectuado.

mentos en que asoma verdaderamente la novela se eleva la película. Ambas se parecen como unas castañas a un microscopio

Nuevas tarifas en los garajes, que pretenden unificar las antiguas. La propuesta de la elevación de los precios procedió del grupo económico sindical de garajes de Madrid y ha sido aprobada por la Dirección general de Comercio Exterior. Antes eran libres las tarifas. La medida ha supuesto un aumento global que oscila entre un 25 y un 50 por 100. En algunos garajes la elevación ha sido del 150 por 100. El precio actual es, en consecuencia, de 600 a 1.000 pesetas mensuales en los turismos, según su longitud. Las nuevas tarifas sacarán a la calle muchos automóviles, que no sabemos dónde aparcarán, porque en la calle ya no hay sitio.

ESTAMPITA

Manuel Sato López se presentó ayer en una Comisaría. Denunció que dos individuos le habían atracado en un descampado, en plena oscuridad, amenazándole con una pistola y un enorme cuchillo y quitándole seiscientos pesetas, dos sortijas de oro y un reloj. Los agentes, a las segundas de cambio, se percataron de que con la sospecha que les asaltó a las primeras habían actuado plenamente. En la Brigada de Investigación criminal confesó Manuel —esta vez ha sido un hombre la pobre "víctima" que un tipo con pinta de retrasado mental y otro muy elegante, etc., etc. Quedó detenido.

NOTICIAS BREVES

Buen tiempo, de cara otoñal. — "Por ahora no me retiro del ciclismo", ha dicho hoy Bahamontes categóricamente. — Siete mil quinientos quince chicos madrileños han aprendido a nadar este verano en el XIII cursillo del Ayuntamiento.

«En vista de eso compraré dos»

Llegó a la peletería la esposa del multimillonario. La atendió el dueño en persona y cuando la señora mostró interés por un abrigo que costaba cien mil pesetas, el dueño dijo: — Señora, me creo en el deber de aclararle que esta piel es de una belleza incomparable, pero no cae tan bien al cuerpo como la nutria, por ejemplo y, además, se desgasta con cierta facilidad... Se lo advierto porque no quisiera que... Entonces, la multimillonaria le interrumpió: — Gracias por la advertencia. En vista de eso, en lugar de un abrigo voy a comprar dos...

Pasando el rato

dad. 11: Loca. Manta que llevan los beduinos.

FUGA DE VOCALES
L. b.n. a.n.d. s. p.r.d. y l. m.l. y l. y s. d.n.

AL JEROGLIFICO
Amargar la fiesta

A LA FUGA DE VOCALES
Cuando un pensamiento está bien reflexionado, no se vacila en lo deliberado.

ADIVINANZA
¿Quién te causa, ser viviente, siendo origen de 'i ser, y te da brio y poder, hacerte flaco o valiente estar triste o con placer?

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES: 1: Atajona, 2: Tos. Ro. Bi. 3: Ir. Cl. Aro. 4: Canelón. 5: Oslo. Rom. 6: aOb. omOL. 7: Obrando. 8: IO AA. eG. 9: Le. IE. Isa. 10: Cadáver.

VERTICALES: 1: Atico. oílo.

NOTAS

50 ON
R 11



¡Ay, mamá! Es que no sé si casarme con Paco o preparar las oposiciones al Cuerpo Administrativo